

مَنْ كَانَ فِي بَيْتِهِ شَيْءٌ نَافِعٌ وَأَنْ كَانَ

هر که در خانه باشد چیزی سودمند و اگر کسی در خانه باشد

الذَّجَاجُ فَهُوَ مِنَ الْعَنِيِّ وَبِاسْنَادِهِ

ساجان برهه از توانگوست و باسناد از پیغمبر

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ

پیغمبر گفت هر که

تَرَكَ إِجْدَالَ وَقَوْلَ الزُّورِ فَهُوَ فِي

ماند خصومت را و هفتاد دور را برهنی با من باشد

الْجَنَّةِ وَبِاسْنَادِهِ عَنِ النَّبِيِّ

و باسناد از پیغمبر

أَنَّهُ قَالَ مَنْ أَكْتَسَبَ بِتَدْلٍ قَوْلَهُ

پیغمبر گفت هر که کسب کند با کلاه و تادله طاعت

يَعْتَبُ لَا يَعْدِبُهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

بجهد عذاب نکند او را و روز قیامت بازگفت

أَعْطُوا السَّائِلَ وَأَنْ جَاءَكُمْ فَارِسٌّ

بهدیت خواهند داد و اگر چه آید شما سوار

وَبِاسْنَادِهِ عَنِ النَّبِيِّ

و باسناد از پیغمبر

أَنَّ قَالَ هَزَمَاتٌ وَلَمْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ

پیغمبر گفت هر چه میسوزد و شرک زیادد بخندد

شَيْءٌ دَخَلَ الْجَنَّةَ وَبِاسْنَادِهِ

چیزی را داید بهشت و باسناد از پیغمبر

عَنِ النَّبِيِّ أَنَّهُ قَالَ أَفْضَلُ رِجَالِ أُمَّتِي الَّذِينَ

فاضلتر مردان امت من آنان

لَا يَخْرُجُونَ مِنَ الْبُيُوتِ إِلَّا بِأَمْرِ الْمَنَّةِ

بیرون نمانند از خانهها مگر با امر نمانند

وَبِاسْنَادِهِ عَنِ النَّبِيِّ أَنَّهُ قَالَ

و باسناد از پیغمبر